

# ASSOCIATION CANADIENNE DU GAZ

MÉMOIRE PRÉ-BUDGÉTAIRE 2016

AIDER LES FAMILLES DE CLASSE MOYENNE, DÉVELOPPER  
L'ÉCONOMIE, SUSCITER L'INNOVATION



CANADIAN GAS ASSOCIATION  
ASSOCIATION CANADIENNE DU GAZ

# Aider les familles de classe moyenne, développer l'économie, susciter l'innovation

## Mémoire pré-budgétaire 2016 de l'Association canadienne du gaz

### Sommaire

Le mémoire pré-budgétaire de l'Association canadienne du gaz présente des recommandations pour saisir ce que nous appelons *l'occasion du gaz naturel canadien*, soit des domaines spécifiques où le gaz naturel et l'industrie de la distribution de gaz naturel, en partenariat avec les gouvernements, peuvent aider les familles canadiennes, développer l'économie et réduire la pollution.

#### Contexte :

Depuis plus d'un siècle, les sociétés de distribution de gaz naturel, illustrées sur la carte, répondent aux besoins énergétiques des Canadiens. Avec plus de 450 000 kilomètres de gazoducs de transmission et de distribution ainsi que des dépôts en surface et souterrains, le gaz naturel est livré à plus de 6,6 millions d'abonnés. Cela signifie que plus de 20 millions de Canadiens comptent sur un gaz naturel à prix abordable, propre, sûr et fiable pour chauffer les maisons, les écoles, les hôpitaux et les entreprises, produire de l'électricité, alimenter les véhicules et faire fonctionner les appareils ménagers. L'investissement dans cette infrastructure et l'engagement envers les clients ont joué un rôle important en aidant les Canadiens à atteindre la qualité de vie dont ils jouissent aujourd'hui.

Mais il y a une occasion pour apporter les avantages du gaz naturel à plus de propriétaires de maison, d'établissements et d'entreprises. Voici pourquoi :



- Le gaz naturel a toujours été abordable, mais ces économies sont encore plus notables pour les consommateurs alors qu'ils font face à la hausse des coûts pour d'autres produits et services énergétiques. Le gaz naturel aurait pu rapporter des économies de 2 000 à 3 000 dollars par ménage en 2015, si on l'avait préféré aux autres options énergétiques (électricité, propane et mazout) pour le chauffage de l'eau et des bâtiments.
- Le gaz naturel est un choix énergétique à combustion efficace et propre, produisant moins d'émissions que beaucoup d'autres combustibles. De plus, le gaz naturel est un important complément des énergies renouvelables et des nouvelles technologies à faibles émissions.
- Les sociétés de distribution de gaz naturel sont des innovatrices. Dans tout le pays, les services publics de gaz naturel ont une longue histoire de soutien aux programmes d'efficacité énergétique et d'innovation dans les technologies d'utilisation de l'énergie.

#### L'occasion :

L'occasion du gaz naturel vise à :

- Aider les familles et entreprises canadiennes à économiser sur les coûts d'énergie;
- Aider les industries et collectivités nordiques ou éloignées, y compris les communautés autochtones, à avoir accès à une énergie plus abordable, propre, sûre et fiable;
- Soutenir la transition vers un carburant plus propre et abordable dans les secteurs du transport lourd, des véhicules de desserte urbaine, du transport hors route et du transport maritime;
- Développer de nouveaux partenariats qui favorisent l'efficacité énergétique et l'innovation dans les technologies de l'énergie.

## Résumé des recommandations :

Aider les familles de la classe moyenne et les petites entreprises dans les communautés de tout le Canada par les moyens suivants :

- Allouer 250 millions de dollars en subventions aux infrastructures d'énergie propre pour soutenir, en partenariat avec les gouvernements provinciaux et les distributeurs, la construction de nouvelles infrastructures gazières destinées à livrer de l'énergie plus abordable et plus propre aux familles et aux entreprises canadiennes qui ne sont pas déjà desservies par le système de gazoducs, ce qui les aidera à devenir indépendantes des carburants plus polluants pour le chauffage des bâtiments et de l'eau, et à économiser au chapitre de l'énergie.
- Allouer 50 millions de dollars en subventions à l'infrastructure énergétique propre pour soutenir, en partenariat avec les gouvernements provinciaux et territoriaux de même qu'avec les distributeurs, la livraison d'une option énergétique plus abordable (GNL) aux communautés autochtones et aux industries du Grand Nord canadien.

Soutenir une plus grande utilisation du gaz naturel comme carburant de transport propre et abordable pour les camions de poids lourd et moyen, les trains, les navires, les transports hors route et le transport en commun par les moyens suivants :

- Allouer 650 millions de dollars étalés sur cinq ans pour réduire les coûts initiaux de mise en service des véhicules au gaz naturel (VGN), comparativement à l'équivalent diesel, en offrant des incitatifs qui couvrent une portion du coût supplémentaire du véhicule au gaz naturel, du navire ou de la locomotive pour encourager le déploiement.
- Allouer 250 millions de dollars étalés sur cinq ans en subventions à l'infrastructure d'énergies propres, en partenariat avec les gouvernements provinciaux et le secteur privé, pour soutenir le développement de l'infrastructure de ravitaillement en gaz naturel partout au Canada. Encourager l'investissement privé dans l'infrastructure de ravitaillement facilite l'utilisation du gaz naturel comme carburant pour le transport et l'utilisation du gaz naturel liquéfié (GNL) à travers le Canada pour la production d'énergie dans les collectivités éloignées.
- Assurer la certitude à propos du maintien de l'exemption fiscale fédérale actuelle sur le gaz naturel liquéfié (GNL) et le gaz naturel comprimé (GNC) jusqu'à ce que les véhicules au gaz naturel représentent une part viable du marché des parcs de véhicules.

Soutenir la production accrue de gaz naturel renouvelable (GNR) au Canada par les moyens suivants :

- Allouer 75 millions de dollars en financement de l'infrastructure de l'énergie propre en partenariat avec les services publics de gaz naturel et les gouvernements municipaux et provinciaux pour promouvoir l'aménagement de nouvelles installations de GNR.
- Affecter des fonds d'innovation pour soutenir le développement de la technologie du GNR, en mettant l'accent spécifiquement sur la gazéification des déchets agricoles et forestiers.

Susciter l'efficacité énergétique et l'innovation par les moyens suivants :

- Allouer 250 millions de dollars en appui aux modernisations destinées à accroître l'efficacité énergétique dans les habitations et les petites entreprises. Ce faisant, le gouvernement devrait explorer diverses formes de soutien financier qui mettront à profit les programmes d'efficacité énergétique à faible revenu actuellement menés par les distributeurs à travers le Canada. Ce financement pourrait viser à contribuer aux frais d'entrepreneurs et de main-d'œuvre associés à des améliorations de l'efficacité énergétique.
- Collaborer avec les communautés autochtones pour appuyer la livraison et l'utilisation efficaces de l'énergie dans les collectivités du Nord déjà desservies par le gaz naturel ou susceptibles de le devenir.
- Allouer 100 millions de dollars pour financer les technologies d'utilisation finale de l'énergie en partenariat avec les provinces et les distributeurs.

Améliorer le partage d'information et la collaboration sur la cybersécurité par les moyens suivants :

- Améliorer le financement aux initiatives du Centre d'essai national sur l'infrastructure énergétique (CENIE) se rapportant aux systèmes de contrôle industriel et d'autres initiatives gouvernement-industrie en matière de cybersécurité.

# Aider les familles de classe moyenne, développer l'économie, susciter l'innovation

## Mémoire pré-budgétaire 2016 de l'Association canadienne du gaz

### Février 2016

#### Introduction

L'Association canadienne du gaz (ACG) est le porte-parole des distributeurs de gaz naturel du Canada. Ses membres sont des entreprises de distribution, de transport, de fabrication et de services. Ensemble, le gaz et son vaste réseau de distribution offrent un moyen incroyablement économique de réaliser des objectifs clés se rapportant au développement des infrastructures, à l'innovation, à la réduction de la pollution, au Grand Nord et à la croissance économique.

On trouve ci-dessous un certain nombre de recommandations permettant à l'industrie de la distribution de gaz naturel de collaborer avec les gouvernements pour améliorer la vie de la classe moyenne canadienne et des communautés autochtones, pour développer l'économie et pour protéger l'environnement.

#### 1. Comment le gouvernement du Canada peut-il mieux soutenir la classe moyenne?

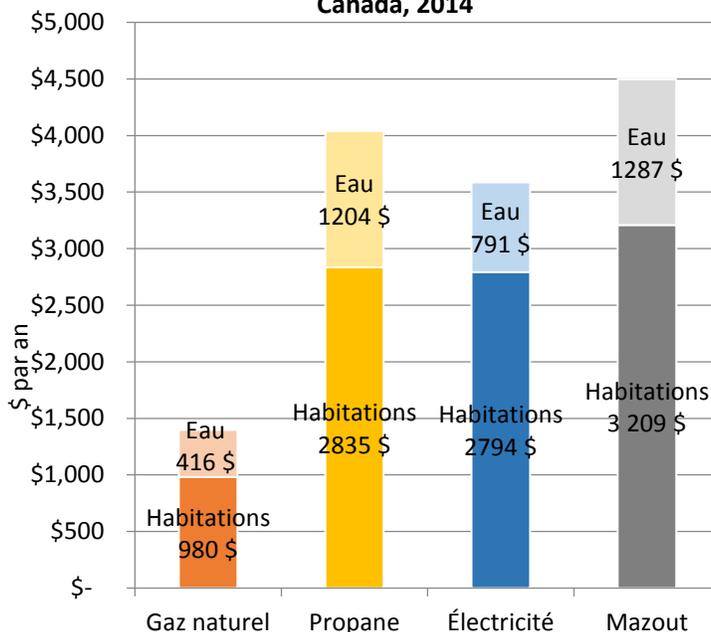
Les sociétés de distribution de gaz naturel, répondent aux besoins énergétiques des Canadiens depuis plus d'un siècle. Aujourd'hui, avec plus de 450 000 kilomètres de gazoducs de transmission et de distribution ainsi que des dépôts en surface et souterrains, le gaz naturel est livré à plus de 6,6 millions d'abonnés. Cela signifie que plus de 20 millions de Canadiens comptent sur un gaz naturel à prix abordable, propre, sûr et fiable pour chauffer les maisons, les écoles, les hôpitaux et les entreprises, produire de l'électricité, alimenter les véhicules et faire fonctionner les appareils ménagers.

L'investissement dans cette infrastructure et l'engagement envers les clients ont joué un rôle important en aidant les Canadiens à atteindre la qualité de vie dont ils jouissent aujourd'hui.

Le gaz naturel a toujours été abordable, mais aujourd'hui, l'innovation technologique le rend disponible en quantité record pour le marché canadien, ce qui rend cette ressource encore plus économique. Les économies sont encore plus notables pour les consommateurs alors qu'ils font face à la hausse des coûts pour d'autres produits et services énergétiques. Le gaz naturel a contribué à rapporter des économies de 2 000 à 3 000 dollars par ménage en 2015, lorsqu'on l'a préféré aux autres options énergétiques (électricité, propane et mazout) pour le chauffage de l'eau et des bâtiments.

Cependant, il reste beaucoup de foyers et d'entreprises qui n'ont pas accès au gaz naturel et dépendent d'options énergétiques plus coûteuses, moins fiables et plus polluantes. En outre, de nombreuses communautés autochtones et très éloignées, de même que de grands projets industriels du Grand Nord canadien (par exemple les mines) retireraient un avantage notable en adoptant le gaz naturel liquéfié (GNL) pour remplacer le diesel plus coûteux et plus polluant que l'on utilise pour produire de l'électricité ou chauffer les bâtiments. Dans les provinces maritimes, la baisse rapide de la production au large des côtes et l'infrastructure de gazoducs limitée, ont également limité la capacité de profiter des avantages du gaz naturel dont jouissent la plupart des autres provinces canadiennes.

**Coût du chauffage de l'eau et des habitations  
Canada, 2014**



Source : StatsCan, Kent Marketing, ACG

Un rapport produit en 2015 par ICF International intitulé « *Economic and Emissions Benefits of Expanding Natural Gas Distribution Pipelines to Canadian Consumers* » prévoyait les avantages de l'expansion du réseau de gazoducs.<sup>1</sup> Ce rapport fait état des conclusions suivantes :

- Le nouvel abonné résidentiel moyen du gaz naturel réaliserait des économies annuelles de carburant de 1 619 \$, soit plus de 25 000 \$ sur la durée de vie de l'équipement de chauffage au gaz.
- Sur une période de 25 ans, ces projets d'expansion ajouteraient 1,7 milliard de dollars au PIB du Canada, créeraient 31 500 emplois, et feraient augmenter les recettes publiques de plus de 600 millions de dollars.

Afin de réaliser les avantages décrits par ICF International, on doit cofinancer les projets de raccordement au gazoduc pour les communautés rurales et agricoles du Canada. Un certain nombre de services publics travaillent à modifier les mécanismes de financement dans leur province afin de permettre une plus grande flexibilité dans la connexion des consommateurs au gaz naturel en construisant des gazoducs.

La société de distribution ontarienne Union Gas, par exemple, a remis en 2015 une proposition à la Commission de l'énergie de l'Ontario pour prolonger la desserte des gazoducs jusqu'à 29 communautés rurales et autochtones, ce qui aiderait les résidents et les entreprises à réduire leurs dépenses d'énergie et leurs émissions de gaz à effet de serre par un facteur équivalent au retrait de la circulation de 2 700 automobiles. Les discussions se poursuivent sur cette proposition, mais des possibilités similaires existent partout au Canada si l'on rend le financement disponible pour aider à couvrir les coûts de l'expansion de l'infrastructure.

*Recommandation :*

Aider les familles de la classe moyenne et les petites entreprises dans les communautés de tout le Canada par les moyens suivants :

- Allouer 250 millions de dollars en subventions aux infrastructures d'énergie propre pour soutenir, en partenariat avec les gouvernements provinciaux et les distributeurs, la construction de nouvelles infrastructures gazières destinées à livrer de l'énergie plus abordable et plus propre aux familles et aux entreprises canadiennes qui ne sont pas déjà desservies par le système de gazoducs, ce qui les aidera à devenir indépendantes des carburants plus polluants pour le chauffage des bâtiments et de l'eau, et à économiser au chapitre de l'énergie.
- Allouer 50 millions de dollars en subventions à l'infrastructure énergétique propre pour soutenir, en partenariat avec les gouvernements provinciaux et territoriaux de même qu'avec les distributeurs, la livraison d'une option énergétique plus abordable (GNL) aux communautés autochtones et aux industries du Grand Nord canadien.

## **2. Quels besoins en infrastructures peuvent le mieux contribuer à la croissance de l'économie, protéger notre environnement et répondre à vos priorités au niveau local?**

En plus de la recommandation d'infrastructure ci-dessus, qui rapporte directement aux familles, aux établissements et aux entreprises, on trouve des occasions importantes de soutenir la croissance économique et de faire avancer les objectifs environnementaux dans le secteur des transports en accroissant la production de gaz naturel renouvelable (GNR). Deux de ces occasions sont décrites ci-dessous.

### Soutenir le développement d'un marché intérieur pour le gaz naturel en tant que carburant de transport abordable et propre.

Le gaz naturel est utilisé ou a fait ses preuves dans de nombreux modes de transport y compris les camions lourds et moyens, les trains, les navires, de transport tout-terrain et le transport en commun. C'est une option de carburant idéale dans ces marchés où il offre des économies significatives, des émissions de NO<sub>x</sub>, de SO<sub>x</sub> et de particules minimes et des émissions de gaz à effet de serre inférieures (jusqu'à 25 %).

---

<sup>1</sup> ICF International, « *Economics and Emissions Benefits of Expanding Natural Gas Distribution Pipelines to Canadian Consumers* », novembre 2015.

*Recommandation :*

Soutenir une plus grande utilisation du gaz naturel comme un carburant de transport propre et abordable pour les camions de poids lourd et moyen, les trains, les navires, les transports tout-terrain et le transport en commun par les moyens suivants :

- Allouer 650 millions de dollars étalés sur cinq ans pour réduire les coûts initiaux de mise en service des véhicules au gaz naturel (VGN), comparativement à l'équivalent diesel, en offrant des incitatifs qui couvrent une portion du coût supplémentaire du véhicule au gaz naturel, du navire ou de la locomotive pour encourager le déploiement.
- Allouer 250 millions de dollars étalés sur cinq ans en subventions à l'infrastructure d'énergie propre, en partenariat avec les gouvernements provinciaux intéressés et le secteur privé, pour soutenir le développement de l'infrastructure de ravitaillement en gaz naturel partout au Canada. Encourager l'investissement privé dans les infrastructures de ravitaillement facilitera une plus grande utilisation du gaz naturel comme carburant pour le transport en plus de répartir stratégiquement le GNL à travers le Canada pour d'autres usages domestiques (par exemple pour la production d'énergie dans les collectivités éloignées, etc.)
- Assurer la certitude à propos du maintien de l'exemption fiscale fédérale actuelle sur le gaz naturel liquéfié (GNL) et le gaz naturel comprimé (GNC) comme carburants de transport jusqu'à ce que les véhicules au gaz naturel représentent une part viable du marché des parcs de véhicules.

Soutenir la production accrue de gaz naturel renouvelable (GNR) au Canada

Le GNR est un gaz naturel renouvelable à 100 %, produit à partir de déchets organiques provenant de fermes, des forêts, des décharges et des usines de traitement de l'eau. Le gaz est capturé, nettoyé, et injecté dans les gazoducs pour être utilisé de la même manière que le gaz naturel dans les maisons, les entreprises, les établissements et les industries. Comme combustible neutre en CO<sub>2</sub>, le GNR peut aider les collectivités et les gouvernements à atteindre leurs objectifs gaz à effet de serre (GES) de réduction des émissions et de la durabilité de l'énergie. En outre, parce que GNR est produit à partir de déchets locaux, il crée des possibilités locales dans une gamme de secteurs, notamment l'agriculture et la foresterie.

Le potentiel de production de GNR du Canada est important. Les estimations d'un rapport publié par l'Alberta Research Council situent le potentiel canadien à 1 300 milliards de pieds cubes par an – assez pour approvisionner six millions de foyers.<sup>2</sup> Exploiter même 10 % du potentiel de GNR du Canada générerait suffisamment d'énergie propre pour chauffer un million de foyers canadiens pendant un an.

Les distributeurs de gaz naturel canadiens sont bien placés pour être des chefs de file dans le soutien au GNR en utilisant l'infrastructure de gazoducs existante, sans nécessiter de nouveaux investissements importants. Plusieurs distributeurs canadiens ont établi un partenariat avec les gouvernements provinciaux, le secteur privé ou les municipalités pour construire des installations de GNR. Ces investissements comprennent des projets dans les sites d'enfouissement et les fermes de Colombie-Britannique, un projet d'eaux usées en Ontario et un projet de site d'enfouissement et digesteur municipal à Montréal. Le Canada a la possibilité d'être un leader mondial dans la production de GNR ainsi que dans l'amélioration et le déploiement de cette technologie d'énergie propre au pays comme à l'étranger.

*Recommandation :*

Soutenir la production accrue de GNR au Canada par les moyens suivants :

- Allouer 75 millions de dollars en financement de l'infrastructure de l'énergie propre en partenariat avec les services publics de gaz naturel et les gouvernements municipaux et provinciaux pour promouvoir l'aménagement de nouvelles installations de GNR.
- Affecter des fonds d'innovation pour soutenir le développement de la technologie du GNR, en mettant l'accent spécifiquement sur la gazéification des déchets agricoles et forestiers.

---

<sup>2</sup> Alberta Research Council, « Potential Production of Methane from Canadian Wastes », 2008.

### 3. Comment pouvons-nous créer de la croissance économique, protéger l'environnement et répondre aux priorités locales tout en assurant que les plus vulnérables ne sont pas laissés pour compte?

#### Susciter l'efficacité énergétique et l'innovation

Les distributeurs de gaz naturel mènent depuis plus de 20 ans des programmes d'efficacité énergétique fructueux s'adressant à leurs clients résidentiels, commerciaux et industriels. Ces programmes aident les clients à investir dans des équipements plus efficaces et fournissent des conseils d'économie d'énergie qui se traduisent par des coûts énergétiques pour les propriétaires et une augmentation de la productivité et de la compétitivité pour l'industrie. En aidant à réduire la consommation de gaz naturel, les programmes d'efficacité se traduisent par une réduction des émissions et contribuent à assurer une utilisation responsable des ressources canadiennes. Depuis l'an 2000, les distributeurs ont investi un milliard de dollars dans leurs programmes d'efficacité énergétique, épargnant un milliard en coûts de gaz naturel et réduisant de 50 mégatonnes les émissions de leurs abonnés. Beaucoup reste à faire pour améliorer la consommation d'énergie dans les maisons et les bâtiments au Canada.

En outre, les distributeurs de gaz naturel du Canada ont intensifié leur soutien à l'innovation dans les technologies d'utilisation innovantes. En partenariat avec des organisations telles que Technologies du développement durable Canada (TDDC), le Conseil national de recherches du Canada (CNRC), le Centre des technologies du gaz naturel, le Gas Technology Centre et l'American Gas Association, de nouvelles technologies sont testées, démontrées et développées. La production combinée de chaleur et d'électricité (PCCE), la microgénération, les moteurs de VNG et le GNR sont parmi les technologies à l'examen compte tenu de leur potentiel pour soutenir l'approvisionnement en énergie le plus abordable et fiable.

#### *Recommandations :*

*Susciter une plus grande efficacité énergétique de même que l'investissement dans l'innovation par les moyens suivants :*

- Allouer 250 millions de dollars en appui aux modernisations destinées à accroître l'efficacité énergétique dans les habitations et les petites entreprises. Ce faisant, le gouvernement devrait explorer diverses formes de soutien financier qui mettront à profit les programmes d'efficacité énergétique à faible revenu actuellement menés par les distributeurs à travers le Canada. Ce financement pourrait viser à contribuer aux frais d'entrepreneurs et de main-d'œuvre associés à des améliorations de l'efficacité énergétique.
- Collaborer avec les communautés autochtones pour identifier les occasions d'appuyer la livraison et l'utilisation efficaces de l'énergie dans les collectivités du Nord déjà desservies par le gaz naturel ou susceptibles de le devenir.
- Allouer 100 millions de dollars pour financer les technologies d'utilisation finale de l'énergie en partenariat avec les provinces et les distributeurs.

#### Améliorer le partage d'information et la collaboration sur la cybersécurité par les moyens suivants :

Les technologies de l'information et les systèmes de contrôle industriel (SCI) qui soutiennent la distribution sécuritaire et fiable de gaz naturel sont exposés à des cyberattaques de plus en plus sophistiquées et coordonnées. L'industrie de distribution de gaz naturel surveille en permanence ses systèmes informatiques et met en œuvre des mesures de protection contre de telles attaques. L'ACG mène aussi un certain nombre d'initiatives en matière de cybersécurité aux côtés de nos partenaires de l'industrie et du gouvernement. L'ACG a établi un solide partenariat avec un certain nombre de ministères fédéraux clés, dont Sécurité publique Canada et Ressources naturelles Canada (RNCan). L'ACG et RNCan président ensemble le Réseau du secteur des services publics de l'énergie (RSSPE) qui soutient le Centre d'essai national sur l'infrastructure énergétique (CENIE) chargé de faciliter l'évaluation des systèmes de contrôle industriel (SCI), l'essai des technologies, l'échange des meilleures pratiques et l'échange d'informations sur la cybersécurité. Ces initiatives conjointes réunissant toutes les parties prenantes sont essentielles au maintien de la sécurité et de la résilience des systèmes de distribution de gaz et à la protection contre les menaces croissantes.

#### *Recommandation :*

*Améliorer le partage d'information et la collaboration sur la cybersécurité par les moyens suivants :*

- Améliorer le financement aux initiatives du CENIE se rapportant aux systèmes de contrôle industriel et d'autres initiatives gouvernement-industrie en matière de cybersécurité.

#### 4. La mise en oeuvre de ces nouvelles initiatives et priorités est-elle réaliste? Contribuera-t-elle à la croissance de notre économie?

L'industrie de la distribution de gaz naturel a une longue tradition d'investissement dans le vaste réseau canadien de distribution de gaz naturel, dans la mise en oeuvre de programmes d'efficacité énergétique et dans l'innovation en matière d'énergie. Les services publics de gaz naturel sont des partenaires stables et chevronnés, qui sont prêts à soutenir pleinement la mise en oeuvre des recommandations décrites ci-dessus. Nous notons que les services publics de gaz naturel :

- Exploitent un vaste réseau de canalisations de distribution de gaz naturel dans des milliers de collectivités canadiennes. Au cours de la dernière décennie, les services publics de gaz naturel ont investi plus de 16,7 milliards de dollars dans ce réseau. Rien qu'en 2014, ils ont investi un peu plus de 3,7 milliards de dollars dans de nouveaux projets d'immobilisations et dans l'exploitation et l'entretien des réseaux de gazoducs et de distribution. Puisque les distributeurs se sont engagés à maintenir et à développer leurs réseaux, des investissements supplémentaires sont à prévoir.
- Mènent depuis plus de 20 ans des programmes d'efficacité énergétique efficaces pour leurs clients résidentiels, commerciaux et industriels. Ces programmes aident les clients à investir dans des équipements plus efficaces et fournissent des conseils d'économie d'énergie qui se traduisent par une baisse des coûts énergétiques pour les abonnés et par une augmentation de la productivité et de la compétitivité pour l'industrie. En plus de contribuer à réduire la consommation de gaz naturel, les programmes d'efficacité se traduisent par une réduction des émissions et contribuent à l'utilisation responsable des ressources canadiennes.
- Ont déjà établi avec les gouvernements des partenariats fructueux pour la mise en oeuvre de projets d'extension de gazoducs.
- Ont collaboré avec un certain nombre de partenaires (Ressources naturelles Canada, Technologies du développement durable Canada, Conseil national de recherches, Centre des technologies du gaz naturel, U.S. Gas Technology Center, American Gas Association, etc.) dans des initiatives pour accroître l'efficacité énergétique et déployer des technologies d'utilisation finale innovantes.
- Identifient de plus en plus d'occasions de collaboration internationale pour renforcer l'innovation au pays et trouver de nouvelles façons de travailler avec le monde dans la distribution d'une énergie propre, abordable, sûre et fiable.

L'industrie de la distribution de gaz naturel du Canada croit qu'elle peut aider le gouvernement fédéral à susciter une meilleure performance environnementale et une croissance économique plus forte.

Pour de plus amples renseignements, contactez :

Paula Dunlop  
Directrice, Affaires publiques et gouvernementales  
Association canadienne du gaz  
613-748-0057 poste 341  
(613) 614-3280  
[pdunlop@cga.ca](mailto:pdunlop@cga.ca)